

STN	Skúšobné metódy kovových komunikačných káblov Časť 4-16: Elektromagnetická kompatibilita (EMC) Rozšírenie frekvenčného rozsahu na vyššie frekvencie pre prenosovú impedanciu a na nižšie frekvencie pre skrínigové merania útlmu pomocou triaxiálneho nastavenia	STN EN IEC 62153-4-16 34 7012
------------	---	---

Metallic cables and other passive components test methods - Part 4-16: Electromagnetic compatibility (EMC) - Extension of the frequency range to higher frequencies for transfer impedance and to lower frequencies for screening attenuation measurements using the triaxial set-up

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 12/21

Obsahuje: EN IEC 62153-4-16:2021, IEC 62153-4-16:2021

EUROPEAN STANDARD

EN IEC 62153-4-16

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

October 2021

ICS 33.120.10

English Version

**Metallic cables and other passive components test methods -
Part 4-16: Electromagnetic compatibility (EMC) - Extension of
the frequency range to higher frequencies for transfer
impedance and to lower frequencies for screening attenuation
measurements using the triaxial set-up
(IEC 62153-4-16:2021)**

Méthodes d'essai des câbles métalliques et autres
composants passifs - Partie 4-16: Compatibilité
électromagnétique (CEM) - Extension de la plage de
fréquences à des fréquences supérieures pour l'impédance
de transfert et à des fréquences inférieures pour mesurer
l'affaiblissement d'écran à l'aide d'un montage triaxial
(IEC 62153-4-16:2021)

Prüfverfahren für metallische Kommunikationskabel - Teil 4-
16: Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Erweiterung
des Frequenzbereiches zu höheren Frequenzen für den
Kopplungswiderstand und zu niedrigeren Frequenzen für
die Schirmdämpfung bei Messungen mit dem
Triaxialverfahren
(IEC 62153-4-16:2021)

This European Standard was approved by CENELEC on 2021-09-28. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN IEC 62153-4-16:2021 (E)**European foreword**

The text of document 46/817/FDIS, future edition 2 of IEC 62153-4-16, prepared by IEC/TC 46 “Cables, wires, waveguides, RF connectors, RF and microwave passive components and accessories” was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 62153-4-16:2021.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national (dop) 2022-06-28 level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the (dow) 2024-09-28 document have to be withdrawn

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 62153-4-16:2021 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 62153-4-3	2013	Metallic communication cable test methods - Part 4-3: Electromagnetic compatibility (EMC) - Surface transfer impedance - Triaxial method		-
IEC 62153-4-15	-	Metallic cables and other passive components test methods - Part 4-15: Electromagnetic compatibility (EMC) - Test method for measuring transfer impedance and screening attenuation - or coupling attenuation with triaxial cell	EN IEC 62153-4-15-	



IEC 62153-4-16

Edition 2.0 2021-08

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



**Metallic cables and other passive components test methods –
Part 4-16: Electromagnetic compatibility (EMC) – Extension of the frequency
range to higher frequencies for transfer impedance and to lower frequencies for
screening attenuation measurements using the triaxial set-up**

**Méthodes d'essai des câbles métalliques et autres composants passifs –
Partie 4-16: Compatibilité électromagnétique (CEM) – Extension de la plage de
fréquences à des fréquences supérieures pour l'impédance de transfert et à des
fréquences inférieures pour mesurer l'affaiblissement d'écran à l'aide d'un
montage triaxial**



THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED
Copyright © 2021 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office
3, rue de Varembe
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11
info@iec.ch
www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigendum or an amendment might have been published.

IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee, ...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and once a month by email.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

IEC online collection - oc.iec.ch

Discover our powerful search engine and read freely all the publications previews. With a subscription you will always have access to up to date content tailored to your needs.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary on electrotechnology, containing more than 22 000 terminological entries in English and French, with equivalent terms in 18 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Recherche de publications IEC - webstore.iec.ch/advsearchform

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études, ...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et une fois par mois par email.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: sales@iec.ch.

IEC online collection - oc.iec.ch

Découvrez notre puissant moteur de recherche et consultez gratuitement tous les aperçus des publications. Avec un abonnement, vous aurez toujours accès à un contenu à jour adapté à vos besoins.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire d'électrotechnologie en ligne au monde, avec plus de 22 000 articles terminologiques en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 16 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.



IEC 62153-4-16

Edition 2.0 2021-08

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



**Metallic cables and other passive components test methods –
Part 4-16: Electromagnetic compatibility (EMC) – Extension of the frequency
range to higher frequencies for transfer impedance and to lower frequencies for
screening attenuation measurements using the triaxial set-up**

**Méthodes d'essai des câbles métalliques et autres composants passifs –
Partie 4-16: Compatibilité électromagnétique (CEM) – Extension de la plage de
fréquences à des fréquences supérieures pour l'impédance de transfert et à des
fréquences inférieures pour mesurer l'affaiblissement d'écran à l'aide d'un
montage triaxial**

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

ICS 33.120.10

ISBN 978-2-8322-1010-1

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

CONTENTS

FOREWORD.....	3
1 Scope.....	5
2 Normative references	5
3 Terms, definitions and abbreviated terms	5
3.1 Terms and definitions.....	5
3.2 Abbreviated terms.....	6
4 Overview	6
5 Frequency behaviour of the triaxial set-up	7
6 Extrapolation of transfer impedance measurement results	9
6.1 General.....	9
6.2 Example of a measurement according to IEC 62153-4-3, Method B	9
6.3 Example of a measurement according to IEC 62153-4-3, Method C	10
7 Extrapolation of screening attenuation measurement results	12
8 Determination of the relative dielectric permittivity and impedance of the inner and outer circuits.....	14
8.1 General.....	14
8.2 Influence of the test head.....	17
Bibliography.....	20
Figure 1 – Simulation of the scattering parameter S_{21} (left hand scale) and the transfer impedance (right hand scale) for a single braid screen	7
Figure 2 – Comparison of formulae for conversion between forward transfer scattering parameter and transfer impedance.....	9
Figure 3 – Example of the extrapolation of the transfer impedance of an RG59 type cable.....	10
Figure 4 – Measurement of transfer impedance of a single braided cable	11
Figure 5 – Conversion of measured scattering parameter S_M to the transfer impedance of a single braided cable	12
Figure 6 – Example of the extrapolation of the scattering parameter S_{21} in logarithmic frequency scale of an RG59 type cable	13
Figure 7 – Example of the extrapolation of the scattering parameter S_{21} in linear frequency scale of an RG59 type cable	14
Figure 8 – Measurement of S_{11} of the outer circuit (tube) having a length of 203 cm	16
Figure 9 – Example of test head (COMET set-up)	17
Figure 10 – Example of how to obtain the electrical length of the test head from the S_{11} measurement using a bare copper wire as DUT (COMET set-up)	18
Figure 11 – Example of an RG58 type cable in 2 m triaxial set-up (COMET)	19
Table 1 – Parameters for simulation of triaxial set-up.....	8

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

METALLIC CABLES AND OTHER PASSIVE COMPONENTS TEST METHODS –

Part 4-16: Electromagnetic compatibility (EMC) – Extension of the frequency range to higher frequencies for transfer impedance and to lower frequencies for screening attenuation measurements using the triaxial set-up

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as “IEC Publication(s)”). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

IEC 62153-4-16 has been prepared by IEC technical committee 46: Cables, wires, waveguides, RF connectors, RF and microwave passive components and accessories. It is an International Standard.

This second edition cancels and replaces the first edition published in 2016. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- Replacement of the conversion formula which was limited to a matched DUT by a new conversion formula suitable for any load conditions.

The text of this International Standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
46/817/FDIS	46/826/RVD

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

The language used for the development of this International Standard is English.

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at www.iec.ch/members_experts/refdocs. The main document types developed by IEC are described in greater detail at www.iec.ch/standardsdev/publications.

A list of all parts in the IEC 62153 series, published under the general title *Metallic cables and other passive components test methods*, can be found on the IEC website.

Future documents in this series will carry the new general title as cited above. Titles of existing documents in this series will be updated at the time of the next edition.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under webstore.iec.ch in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The "colour inside" logo on the cover page of this document indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

METALLIC CABLES AND OTHER PASSIVE COMPONENTS TEST METHODS –

Part 4-16: Electromagnetic compatibility (EMC) – Extension of the frequency range to higher frequencies for transfer impedance and to lower frequencies for screening attenuation measurements using the triaxial set-up

1 Scope

This part of IEC 62153 specifies a method to extrapolate the test results of transfer impedance to higher frequencies and the test results of screening attenuation to lower frequencies when measured with the triaxial set-up in accordance with IEC 62153-4-3, IEC 62153-4-4 [1]¹ and IEC 62153-4-15. This method is applicable for homogenous screens, i.e. screens having a transfer impedance directly proportional to length. The transfer impedance can have any frequency behaviour, i.e. it could have a behaviour where it does not increase with 20 dB per decade as observed for screens made of a foil and a braid.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 62153-4-3:2013, *Metallic communication cable test methods – Part 4-3: Electromagnetic compatibility (EMC) – Surface transfer impedance – Triaxial method*

IEC 62153-4-15, *Metallic communication cable test methods – Part 4-15: Electromagnetic compatibility (EMC) – Test method for measuring transfer impedance and screening attenuation – or coupling attenuation with triaxial cell*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN